

一般资料	
提供配件	30
保养和安全资料	30
连接	
连接电视机	31-32
使用 CVBS 视频插孔	31
使用色差视频插孔(Pr Pb Y)	31
使用 RF 调制器配件	32
连接电源线	32
选项: 连接音响系统	33
立体声有杜比环绕立体声或左 / 右 Audio In 的插孔	33
选项: 连接数码 AV 接收器	33
接收器有一个 PCM、杜比数码 或 MPEG2 解码器	33
功能概览	
前后板	34
遥控器	35
启动	
步骤一: 在遥控器插入电池	36
使用遥控器操作本音响系统	36
步骤二: 设定电视机	36-37
欲手动关闭逐行扫描	36
选择对应电视机的颜色系统	37
设定电视机型式	37
步骤三: 设定所需的语言	38
设定 OSD 语言	38
设定 Audio、Subtitle、DVD 目录语言	38
光碟操作	
适合播放的光碟类别	39
地区编码	39
播放光碟	40
使用光碟目录	40
基本播放控制	41-42
暂停播放	41
选择歌曲 / 章节	41
由最後停止的点, 恢复播放	41
缩放	41
重复	41
重复 A-B	41
慢放	42
向前 / 向後搜索	42
预览	42

DVD 的特殊功能	43
选择标题	43
多角度播放	43
多种语言功能	43
多字幕功能	43
播放 MP3/JPEG 影像光碟	43-44
基本操作	43
选择播放	44
重复播放	44
图像放大功能	44
多角度效果播放功能	44
扫描效果	44

DVD 设定选单项目

语言	45
OSD 语言	45
声音、字幕、DVD 选单	45
视频设定	45-46
电视机型式	45
电视机制式	45
电视机模式启动 / 关闭	46
音频设定	46-48
数位输出	47
LPCM 输出	47
夜间模式启动 / 关闭	48
等级	48-50
变更密码	49
设定等级	49-50
恢复原始设定	50

产品规格 51

故障指南 52-53

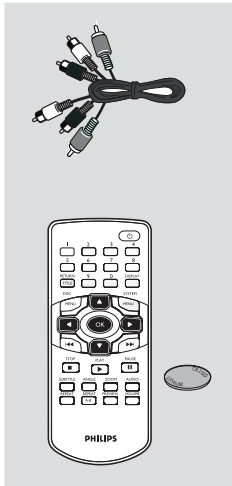
词汇 54

介绍

中文(简体)

提供配件

音频接线
(白色、红色) /
复合视频接线
(黄色)

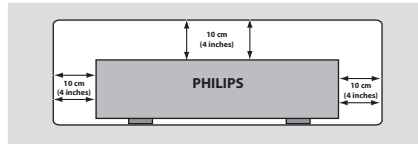


遥控器和两枚电池
(lithium CR2025)

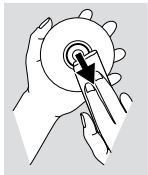
保养和安全资料

- **电源电压**
 - 请检查控制板上的作业电压数 (或在电压调节器旁), 是否与本地的电源电压一致。若有不同, 请与经销商联络。
 - 当DVD影碟机处于待机状态时仍会消耗能量。若要完全切断DVD影碟机的电源, 请将交流电源插头从墙上插座拔下。

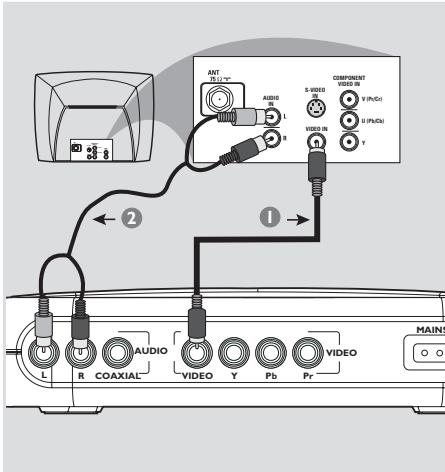
- **避免接触高温、湿气、水份及尘埃**
 - 切勿将本音响系统、电池或光碟, 暴露於湿气、雨水、沙尘或过度炎热(由发热电器或阳光直射所引起)的地方。请经常保持光碟盘关闭, 以免镜头粘尘。
- **避免水气凝结**
 - 若突然将本播放机由冰冷移至温暖的环境时, 镜头或会出现水气凝结的情况, 令本播放机无法播放光碟。请将音响放回和暖的环境, 直至水气完全蒸发。
- **切勿阻塞通风孔**
 - 切勿在密封的柜架内操作DVD系统。请在音响四周保留10厘米(4英寸)的空间, 以保持良好的空气流通。



- **机壳护理**
 - 使用一块沾有温和清洁剂的微湿软布清洁机壳, 切勿使用含有火酒、酒精、阿摩尼亚或研磨物质的物料清洁机壳。
- **寻找合适位置**
 - 请将本播放机放在平坦、坚硬及稳固的地方。
- **保养光碟**
 - 清洁光碟时, 请使用一块柔软而不含棉绒的布块, 由光碟中央开始, 依直线擦抹至边缘。清洁剂或会损坏光碟!
 - 只可在CDR(W)的印刷面, 使用柔软的粗头笔书写。
 - 拿起光碟时, 只可接触光碟的边缘位置, 切勿触及光碟的数据面。



连接电视机

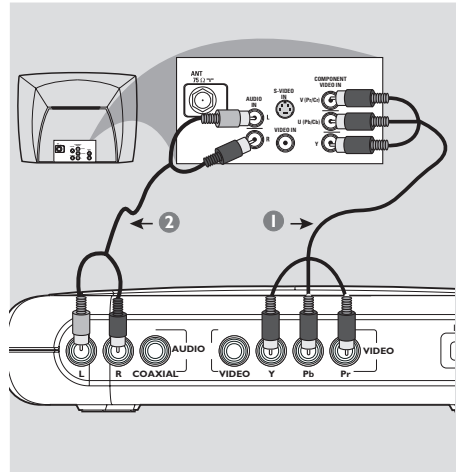


重要！

- 视乎阁下电视机系统的功能，你只须从下列选择一种视频连接电视机的方式。
- 请把DVD机直接与电视机连接。

使用复合视频插孔(CVBS)

- 1 使用复合视频接线（黄色），将DVD系统的VIDEO OUT插孔，连接在电视机的视频输入插孔上（或标记为A/V In、Video In、Composite或Baseband）（使用附送的接线）。
- 2 欲通过电视机聆听DVD系统的音响，请使用音频接线（白/红色）将DVD系统的AUDIO OUT（L/R）插孔，连接在电视机对应的AUDIO IN插孔上（使用附送的接线）。



重要！

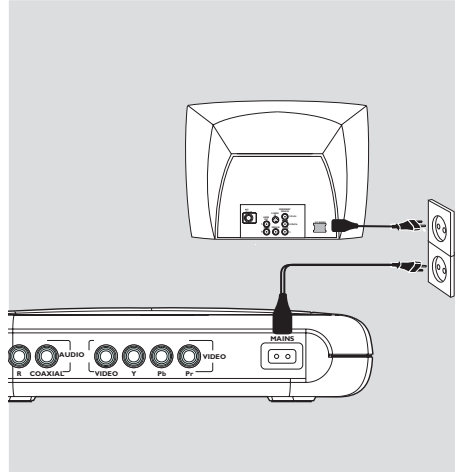
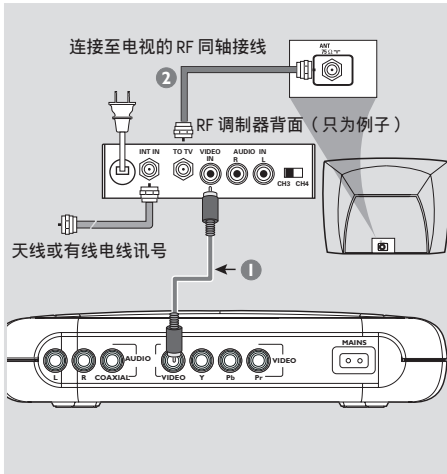
- 色差视频连接提供高画质的图像。电视机必须具有这些功能。

使用色差视频插孔（Y Pb Pr）

- 1 使用色差视频接线（绿/蓝/红色），将DVD系统的Y Pb Pr插孔，连接在电视机的色差视频输入插孔上（或标记为Y Pb Pr或YUV）（无附送接线）。
- 2 欲通过电视机聆听DVD系统的音响，请使用音频接线（白/红色）将DVD系统的AUDIO OUT（L/R）插孔，连接在电视机对应的AUDIO IN插孔上（使用附送的接线）。

连接

中文(简体)



重要！

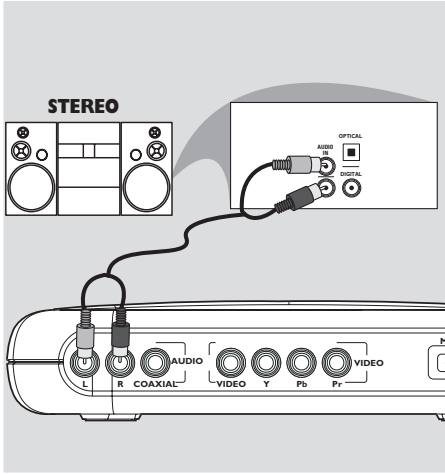
— 若您的电视机只有单独的Antenna In 插孔 (标记为75 ohm或RF in), 你便须要一个RF调制器, 以便收看在电视播放的DVD画面。若须要详细RF调制器的操作和使用资料, 请联络你的电子零售商。

使用 RF 调制器配件

- 1 使用复合视频接线 (黄色), 将 DVD 系统的 VIDEO OUT 插孔, 连接至 RF 调制器的视频输入插孔上。
- 2 使用 RF 同轴接线, 将 RF 调制器连接至电视机的 RF 插孔上 (无附送接线)。

当每一项接线和配件都连接妥当後, 将交流电电源线插入电源插座。在启动电源的时候, 切勿进行或改变任何连接。

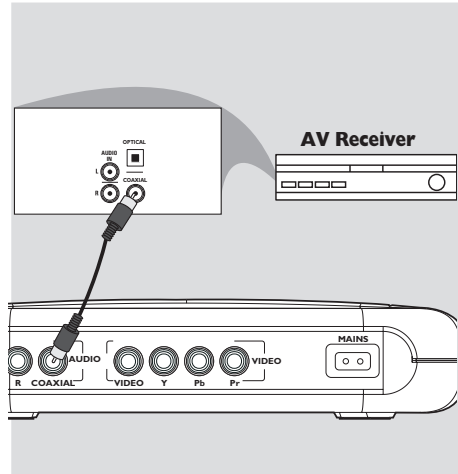
选项：连接音响系统



立体声有杜比环绕立体声或左 / 右 Audio In 的插孔

- 1 请根据您的电视机选项，选择一个视频连接（CVBS VIDEO IN、COMPONENT VIDEO IN）。
- 2 使用音频接线（白 / 红色），将 AUDIO OUT（L/R）的插孔，连接在立体音响系统对应的 AUDIO IN 插孔上（使用附送的接线）。

选项：连接数码AV接收器



接收器有一个 PCM、杜比数码、DTS 或 MPEG2 解码器

- 1 请根据您的电视机选项，选择一个视频连接（CVBS VIDEO IN、COMPONENT VIDEO IN）。
- 2 将 DVD 系统的 COAXIAL 插孔连接在接收器对应的 COAXIAL Digital Audio In 插孔上（无附送接线）。
- 3 请根据您的接收器性能，将 DVD 系统的数码输出设为 PCM/ 解码或 ALL/ 源码（详情请参阅第 47 页的「数字输出」一节）。

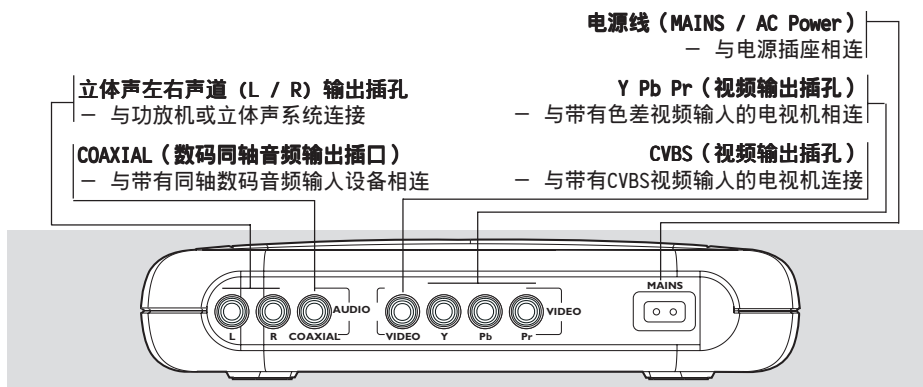
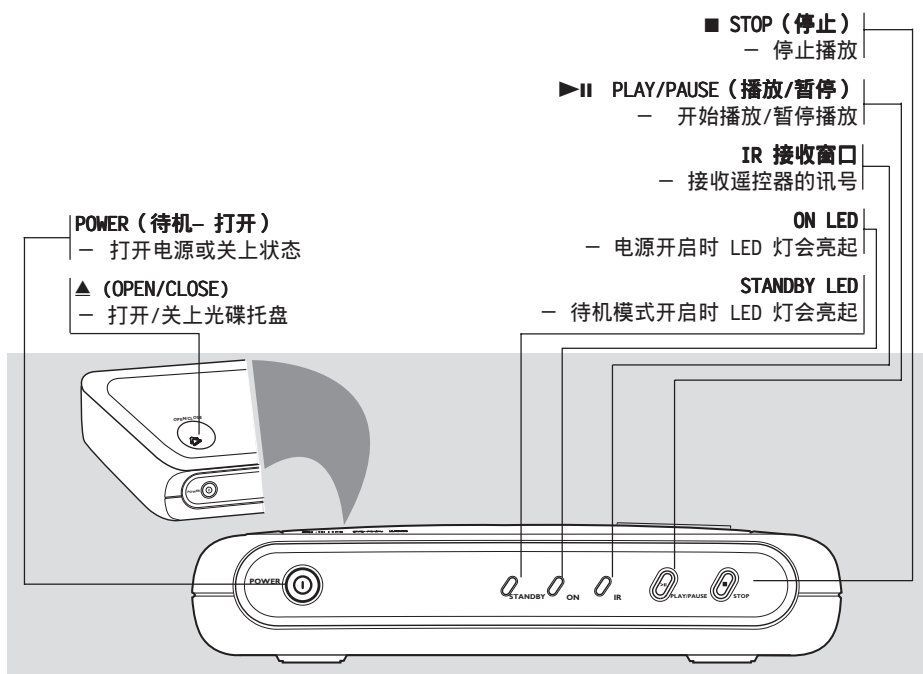
有用提示：

- 如果数码输出的音频格式与您的接收器的能力不配合，接收器即将发出很大的噪声，或者一点声音也没有。

功能概览

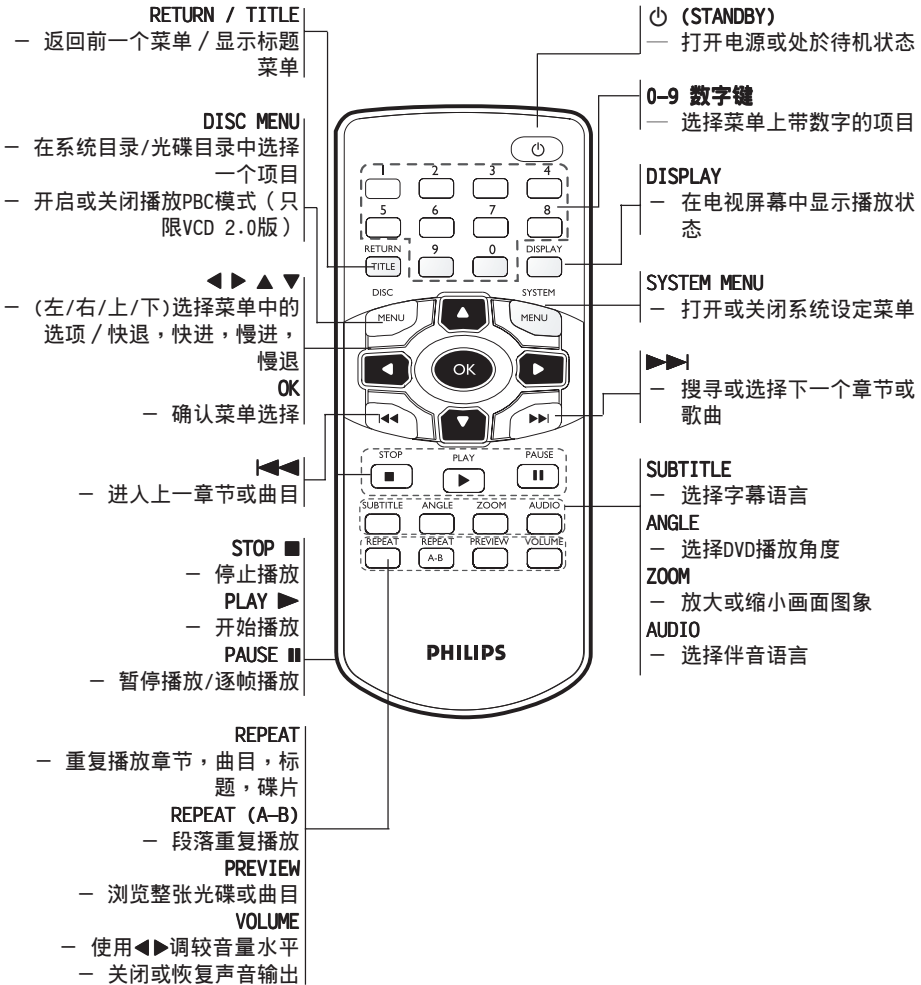
前後板

中文(简体)



注意：请别触摸背面板连接器上插孔内的针脚。静电放电可能会对设备造成永久损坏。

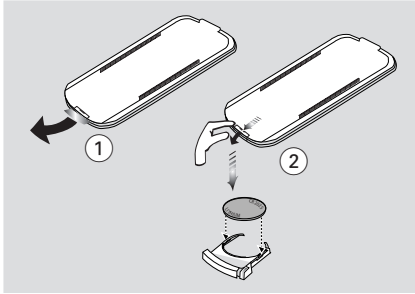
遥控器



中文(简体)

启动

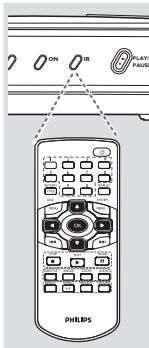
步骤一：使用遥控器



- 1 将塑胶保护套取下。
- 2 更换电池（锂电池 CR2025）
→ 取出电池盒盖。
→ 更换新的电池，并妥善将电池盒盖放回原位。
- 3 盖上电池盖子。

使用遥控器操作本音响系统

- 1 将遥控器直接对准在前控制板的遥控感应器(IR)。
- 2 操作 DVD 系统时，请勿在遥控器和 DVD 系统之间放置任何物品。



警告！

- 当您在很长一段时间不会使用遥控器时，请将电池取出。
- 电池本身含有化学成份，请将其及时放到合适的地方，尽量远离小孩。

步骤二：设定电视机

重要！

请确保已完成所有必须的连接。（详情请参阅第 31-32 页的「连接电视机」一节。）

- 1 启动电视机并设定正确的视频输入频道。您应可在电视机，看见飞利浦 DVD 的背景。
- 2 些频道通常是介于最高和最低之间的频道，您可称它为 FRONT、A/V IN 或 VIDEO。（详情请参阅电视机的用户手册）。
→ 或，您可调校至电视机上的1号频道，然後重复按 Channel down 按钮直至出现 Video In 频道。
→ 或，在电视遥控器上，可能有一个选择不同视频模式的按钮或开关。
→ 或，若您使用 RF 调制器，请将电视机设定至3或4号频道。
- 3 如果您要使用外部设备（例如：功放等），开启这些设备并将之与 DVD 播放机正确的连接起来（请参阅该设备的使用说明）。

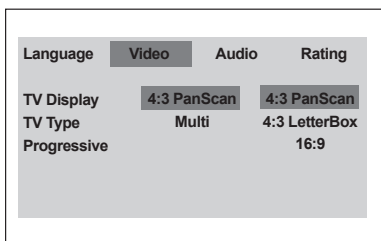
欲手动关闭逐行扫描

当电视上仍出现警告的讯息时，这可能是因为该连接的电视机无法接收逐行扫描的讯号，而且逐行扫描的设定有误。您必须将机器重新设定为隔行扫描格式。

- 1 关闭电视的逐行扫描模式或开启隔行扫描模式（请参阅电视的使用手册）。
- 2 按一下 DVD 播放机的 ▲ (OPEN/CLOSE) (开启/关闭) 打开光碟匣。
- 3 按住与遥控器上的数字键「1」几秒钟。
→ 电视上会显示 DVD 的蓝色背景画面。

选择对应电视机的颜色系统

本 DVD 系统是兼容 NTSC 和 PAL 制式。若要在本 DVD 系统播放 DVD 光碟，DVD 光碟的颜色系统、电视机和 DVD 系统，必须互相匹配。



- 1 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 重复按 **▶** 选择 {VIDEO SETUP} (视频设定)，然後按 **OK**。
- 3 按 **▲▼** 选取 {TV TYPE} (电视机制式)。
- 4 按 **OK** 键进入菜单。
- 5 按 **▲▼** 选取下列一个选项：

PAL — 若连接的电视机是 PAL 制式，请选择 PAL，它会改变 NTSC 光碟的视频讯号并以 PAL 的格式输出。

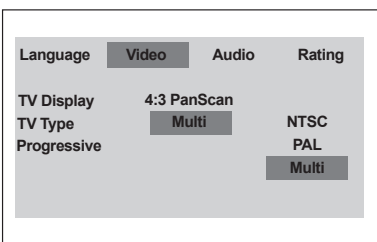
NTSC — 若连接的电视机是 NTSC 制式，请选择 NTSC，它会改变 PAL 光碟的视频讯号并以 NTSC 的格式输出。

自动 — 若连接的电视机，能兼容 NTSC 和 PAL(多制式)，请选择自动。输出格式，将根据光碟的视频讯号而定。

- 6 选择所需项目，然後按 **OK** 键。
 - 按照电视上的指示确认选项 (如果提供)
 - 如果出现空白萤幕或不正常显示，等待 15 秒後让其自动恢复。

设定电视机型式

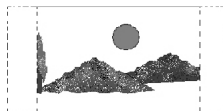
选择电视机的萤幕尺寸。请按照您所连接的电视机设定 DVD 系统的长宽比。您所选择的格式必须符合光碟的格式。光碟上若无选定的格式，电视机型式的设定在播放时将不会出现影像。



- 1 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 重复按 **▶** 选择 {VIDEO SETUP} (视频设定)，然後按 **OK**。
- 3 按 **▲▼** 选取 {TV DISPLAY} (电视机型式)。
- 4 按 **OK** 键进入菜单。
- 5 按 **▲▼** 选取下列一个选项：

→ **正常/全景**：

指對於普通家庭用的电视，使用广角扫描模式 (4:3 Pan Scan) 播放宽萤幕影碟。设定後的效果见上图。



→ **正常/Letter**：指對於普通家庭用的电视，使用信箱模式 (4:3 Letter Box) 播放宽萤幕影碟。设定後的效果见上图。



→ **宽萤幕**：指使用宽萤幕电视播放宽萤幕影碟。(若您有 16:9 宽萤幕电视机，请选择此项) 设定後的效果见上图。



- 6 选择所需项目，然後按 **OK** 键。

提示：

欲返回至前一个选单，请按 **OK**。
欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

启动

中文(简体)

步骤三： 设定所需的语言

你可选择所需的语言设定，当您载入光碟时，您的 DVD 系统，便会自动出现您所需的语言。

设定画面显示语言

电视萤幕上的系统选单语言，不论光碟上的语言为何，将保持在您所设定的语言。

Language	Video	Audio	Rating
OSD Menu		English	
Subtitle		Off	
Audio		English	
DVD Menu		English	

- 1 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 重复按 **▶** 选择 {LANGUAGE} (语言)，然後按 **OK**。
- 3 按 **▲ ▼** 选取 {OSD MENU} (选单语言)。
- 4 按 **OK** 键进入菜单。
- 5 按 **▲ ▼** 选择语言并按 **OK**。

设定声音，字幕和碟片 DVD 语言

电视萤幕上的系统DVD语言，不论光碟上的语言为何，将保持在您所设定的语言。若您所选的语言，并未在光碟内出现，系统便会使用光碟的预置设定语言。

Language	Video	Audio	Rating
OSD Menu		English	
Subtitle		Off	
Audio		English	
DVD Menu		English	

- 1 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 重复按 **▶** 选择 {LANGUAGE} (语言)，然後按 **OK**。
- 3 按 **▲ ▼** 一次选取下列一个选项，然後按 **OK**。
 - ‘声音’ (光碟伴音)
 - ‘字幕’ (光碟字幕)
 - ‘碟片 DVD 语言’ (光碟目录)
- 4 按 **▲ ▼** 选择语言并按 **OK**。
- 5 重覆步骤来 3 - 4 选择其他语言设定。

提示： 欲返回至前一个选单，请按 **OK**。
 欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

重要！

- 要视乎DVD或VCD的类型，有些操作或许不同或受到限制。
- 切勿推压光碟盘及只可在光碟盘载入光碟，切勿放入其它物件。若不遵守上述规定，可能令光碟播放机产生故障。

适合播放的媒体类别

你的DVD系统可以播放：

- 数码视频光碟 (DVDs)
- 视频光碟 (VCDs)
- 数位影像光碟 + 可录式光碟 [可复写式光碟] (DVD+R[W])
- CD光碟
- CD-R(W) 上的 MP3 光碟、影像 (JPEG) 档案
 - JPEG/ISO 9660格式
 - 最多显示9个字母
 - 支援取样频率：32 kHz、44.1kHz、48kHz (MPEG-1)、16kHz、22.05kHz、24kHz (MPEG-2)
 - 支援比特率：32–256kbps (MPEG-1)、8–160kbps (MPEG-2)可变比特率



有用提示：

- 由於 CD-R/RW 或 DVD-R/RW 各种光碟类型或录制条件的不同，所以可能无法予以播放。
- 若你播放某一区的光碟时出现问题，请先移走光碟并尝试播放另一只光碟，本DVD系统，不能播放不适当格式化的光碟。

地区编码

本 DVD 可支援区域管理系统。请检查光碟包装上的区域代码。如果代码与本机编号 (请参阅下列表格) 不符，则可能无法播放此光碟。

地区	机器区域代码	可播放光碟 (范例)
美国和加拿大地区		
英国和欧洲地区		
一般地区		
澳洲地区		
中国地区		

中文(简体)

提示：

此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。请务必参阅光碟随附的使用说明。

光碟操作

重要！

— 当你按下按键时，电视机画面若出现禁止图标 (⊘)，表示该功能并不适用于现在播放的光碟或当前的时间。

播放光碟

- 1 将 DVD 系统和电视机（以及任何其他立体音响或 AV 接收器）的电源线连接至电源插座。
- 2 启动电视机电源并调较至正确的 Video In 频道（详情请参阅第 36 页的「设定电视机」一节。）
- 3 按前面板上的 **POWER** 按钮。
→ 电视萤幕上出现 Philips DVD 的背景画面。
- 4 按 **▲ (OPEN/CLOSE)** 按钮，以开启光碟盘并载入光碟，然後再次按下同一按钮，关闭光碟盘。
→ 请确保有标签的一面朝上，若是双面光碟，请将要播放的一面朝上。
- 5 系统将自动开始播放。若无播放，请按 **PLAY** 按钮。
→ 若要电视画面显示光碟目录，（请参阅「使用光碟目录」一节）。
→ 若光碟被家长监管功能上锁，您必须输入 4 个数位的密码。（请参阅 49 页）。
- 6 随时按 **STOP** 按钮，即可停止播放。

使用光碟目录

视乎光碟类型而定，当你载入光碟後，电视画面可能出现一个目录。

选择播放功能或项目

- 使用在 **◀▶▲▼** 或 **数字键盘 (0-9)**，然後按 **PLAY** 按钮开始播放。

光碟进入或离开目录

- 按遥控器上的 **DISC MENU** 键。

对于具播放控制 (PBC) 功能的 VCD (只限 2.0 版本) 及 SVCD

PBC 功能可让您按照萤幕上的指示互动地播放 VCD 及 SVCD。

- 在停止模式中，使用数字键 (0-9) 来选择曲目。
→ 播放将会自动开始。
- 在播放时，按 **DISC MENU** 键；
→ 如 PBC 是 ‘开’，它会切换至 ‘关’ 及继续播放。
→ 如 PBC 是 ‘关’，它会切换至 ‘开’ 及返回目录画面。
- 在播放时，按 **RETURN/TITLE** 键可返回目录画面（如 PBC 是 ‘开’）。

提示：

此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。请务必参阅光碟随附的使用说明。

基本播放控制

除有另行说明，所有操作均以遥控器使用说明为主。

暂停播放 (DVD/VCD/CD/MP3)

- 1 播放时按 **PAUSE** **||** 键。
→ 将暂停播放，声音则变成静音模式。
- 2 重复按 **PAUSE** **||** 键，选择下一个画面。
- 3 按 **PLAY** **▶** 键恢复正常的播放模式。

选择歌曲/章节 (DVD/VCD/CD)

- 1 播放过程中，按 **▶▶** 键，去下一个章节/曲目。
- 2 按一下 **◀◀** 回到上一个曲目或章节。
- 3 若要直接播放任何一个章节/曲目，可以按数字键(0-9)输入章节/曲目编号。

由最後停止的点，恢复播放 (DVD/VCD/CD)

即使退出光碟或关闭电源，仍可恢复前5张光碟的播放。

- 欲储存最後的停止点，播放时请按遥控器上的 **⏻ (STANDBY)** 按钮。
- 重复按 **⏻ (STANDBY)** 键，打开电源/光碟将从最後停止的一点开始播放。
- 按 **STOP** **■** 取消恢复模式。

缩放 (DVD/VCD/JPEG)

您可在播放时使用缩放功能放大影像。

- 1 播放时按 **ZOOM** 键。
- 2 再按 **◀▶ ▲ ▼** 键调整电视画面。

重复 (DVD/VCD)

- 在播放进行中，按 **REPEAT** 键可以不断地选择一个重复模式。

重复章节 (DVD)

- 重复播放整个章节。

重复标题 (DVD)

- 重复播放整个标题。

重复单一 (VCD)

- 重复播放整个曲目。

重复全部 (VCD)

- 重复播放所有光碟及所有已编辑成的曲目程式。

关闭 (DVD/VCD)

- 取消重复模式。

有用提示：

- 重复功能在PBC开启时，不适用于VCD 2.0 光碟。

重复 A-B (DVD/VCD/CD)

- 1 在播放进行中，第一次按 **REPEAT A-B** 键，设置段落播放起点。
- 2 第二次按 **REPEAT A-B** 键，设置段落播放终点。
→ 这部分将不断地重复播放。
- 3 第三次按 **REPEAT A-B** 键，取消段落播放方式。

提示： 此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。

光碟操作

慢放 (DVD/VCD)

- 1 在播放进行中，按 ▲ ▼ 键选择要求的速度：1/2, 1/4, 1/8 或 1/16（向後或向前）。
→ 声音会变成静音模式。
- 2 按 **PLAY** ► 键恢复正常的播放速度。

向前 / 向後搜索 (DVD/VCD/CD)

- 1 在播放进行中，按 ◀ ▶ 键选择要求的速度：2X, 4X, 8X 或 16X（向後或向前）。
→ 声音会变成静音(DVD/VCD)或间歇(CD)模式。
- 2 按 **PLAY** ► 键恢复正常的播放速度。

预览 (DVD/VCD)

时间搜索功能让您在光碟上选择任何时间开始播放。

- 1 按 **PREVIEW** 键。
- 2 按 ► 键来选择选项。
- 3 使用数字键(0-9)，在时间编辑框内从左至右输入小时，分钟及秒钟。

對於 DVD

- Time (例如 - 00:34:27)
- Title/Chapter (例如 - 000/008)

對於 VCD

- Track Search: (例如 - 00:30:00)
- Track: (例如 - 001)

- 4 按 **OK** 键确认。
→ 从光碟上选择的时间开始播放。

提示：

此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。

DVD 的特殊功能

选择标题

有些 DVD 可能含有数个标题。如果光碟上有录制标题选单，则可从选定的影片标题开始播放。

- 1 按 DISC MENU 键。
→ 电视萤幕上会出现标题菜单。
- 2 按 ◀ ▶ ▲ ▼ 键或数字键(0-9)来选择要播放的标题。
- 3 按 OK 键确认。

多角度播放

如果光碟上含有从不同角度所拍摄的连续镜头，即表示您可以从不同的角度检视影像。

- 按 ANGLE 键，直至选择到需要的角度为止。
→ 自选定的角度播放。

多种语言功能

- 按 AUDIO 键，直至选择到需要的伴音语言为止。

多字幕功能

- 按 SUBTITLE 键，直至选择到需要的字幕为止。

播放 MP3/JPEG 影像光碟

本 DVD 可以播放个人录制的 CD-R/RW 光碟或商用光碟上的 MP3 或 JPEG 影像光碟档案。

重要！

您必须开启您的电视机和设定正确的视频频道。（详情请参阅第36页的「选择对应电视机的颜色系统」一节。）

基本操作

- 1 放入光碟。
→ 系统将自动开始播放。
- 按 STOP 将光碟功能表显示在电视萤幕上。
- 2 按 ▲ ▼ 键选择一个文件夹，再按 OK 键打开该文件夹。

JPEG		6/103
Images		
1. image 1	8. image 8	
2. image 2	9. image 9	
3. image 3	10. image 10	
4. image 4	11. image 11	
5. image 5	12. image 12	
6. image 6	13. image 13	
7. image 7	14. image 14	

MP3		1/10
MP3		
1. music 1	8. music 8	
2. music 2	9. music 9	
3. music 3	10. music 10	
4. music 4		
5. music 5		
6. music 6		
7. music 7		

- 3 按 ▲ ▼ 键或使用数字键(0-9)进行选择。
- 4 按 OK 键确认。

提示：

此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。

光碟操作

选择播放

在播放进行中，您可以：

- 在当前的文件夹中，您可以按 **◀◀** 或 **▶▶** 键选择另一个文件。
- 使用遥控器上 **◀▶▲▼** 键，可选择图片文件翻转 / 旋转。
- 反覆按 **⏸** 键，可暂停 / 恢复播放。

重复播放

- 连续按 **REPEAT** 键可选择不同的‘播放模式’。

重复单一

- 以重复播放正在播放的文件。

重复全部

- 以重复播放光碟中的所有文件。

关闭

- 取消重复模式。

图像放大功能 (JPEG)

- 在播放进行中，按 **ZOOM** 键可以缩小或放大图片。
- 按 **◀▶▲▼** 键可现看图片放大後超过萤幕大小的部分。

多角度效果播放功能 (JPEG)

- 在播放进行中，打开一张图片後，按 **◀▶▲▼** 键可实现不同的效果。
 - ▲键：将图片上下翻转 180 度。
 - ▼键：将图片左右翻转 180 度。
 - ◀键：将图片逆时针旋转 90 度。
 - ▶键：将图片顺时针旋转 90 度。

扫描效果 (JPEG)

- 重复按 **ANGLE** 选择不同的扫描效果。
 - 电视画面的左上角有多种扫描效果。

提示：

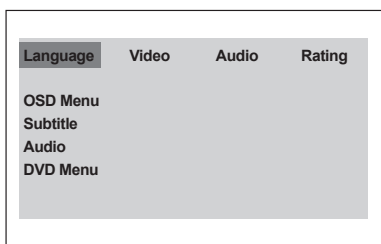
此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。

DVD 设定选单项目

本 DVD 系统必须透过电视机进行设定，以便让您依个别需求予以设定。

语言

- 1 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 按 **▶** 选择 {LANGUAGE} (语言) 图示。
- 3 按 **OK** 键确认。



OSD 语言

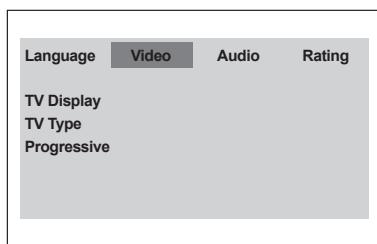
此选单包含萤幕多国语言显示的选项。详情请参阅第 38 页。

声音、字幕、DVD 选单

这些选单包括录制在 DVD 上的声音、字幕、DVD 选单的各种语言选项。详情请参阅第 38 页。

视频设定

- 1 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 按 **▶** 选择 {VIDEO SETUP} (视频设定) 图示。
- 3 按 **OK** 键确认。



电视机型式

此选单包含选择适合所连接电视的色彩选项。详情请参阅第 37 页。

电视机制式

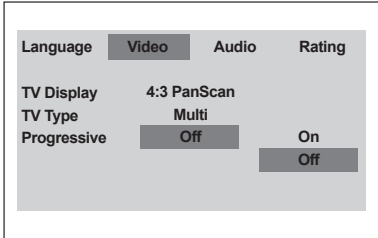
此选单包含 DVD 长宽比的设定选项，以符合所连接的电视系统。详情请参阅第 37 页。

提示： 欲返回至前一个选单，请按 **OK**。
欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

DVD 设定选单项目

电视机模式启动 / 关闭

此功能只适用于使用Y Pb Pr 端子连接有逐行扫描功能的电视机（详情请参阅第31页）。



- 1 在 {VIDEO SETUP} (视频设定)，功能表中，按 **OK** 进入小功能表。
- 2 按 **▲ ▼** 选取 {PROGRESSIVE} (电视机模式)，然後按 **OK**。
- 3 按 **▲ ▼** 选取下列一个选项：

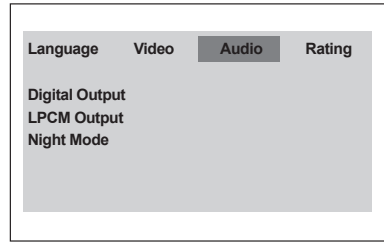
ON (开)
使用逐行扫描。

OFF (关)
不使用逐行扫描。

- 4 选择所需项目，然後按**OK**键。
→ 按照电视上的指示确认选项（如果提供）
→ 如果出现空白萤幕或不正常显示，等待15秒後让其自动恢复。

音频设定

- 1 按**SYSTEM MENU**键。
- 2 按 **▶** 选择 {AUDIO SETUP} (音频设定) 图示。
- 3 按 **OK** 键确认。

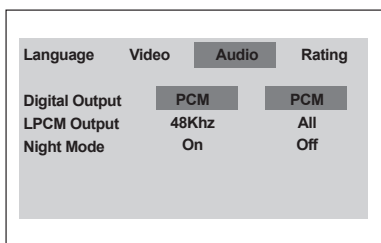


提示： 欲返回至前一个选单，请按 **OK**。
欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

DVD 设定选单项目

数位输出

根据您连接的音频设备，设定数码输出。



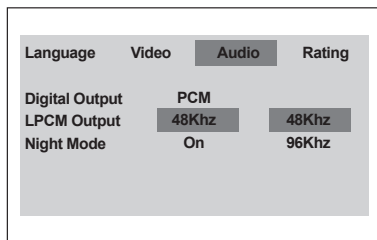
- 1 在{AUDIO SETUP} (音频设定) 功能表中，按 **OK** 进入小功能表。
- 2 按 **▲ ▼** 选取 {DIGITAL OUTPUT} (数位输出)，然後按 **OK**。
- 3 按 **▲ ▼** 选取下列一个选项：
OFF (关)
关闭数位输出。
ALL (源码)
如您已将 DIGITAL AUDIO OUT 连接至多声道解码器或接收器，请选择此设定。
PCM
当接收器无法解码多声道音频时，可选择此设定。
- 4 选择所需项目，然後按 **OK** 键。

有用提示：

— 当‘数位输出’设定为‘源码’时，从数码音频输出口输出的讯号不做处理，直接源码输出。此时除了按 **MUTE**键，其他声音设定无效。

LPCM 输出

如通过数码输出 COAXIAL 将本机连接至PCM兼容的接收器，则需调整LPCM输出。光碟的取样频率越高声音音质数越好。



- 1 在{AUDIO SETUP} (音频设定) 功能表中，按 **OK** 进入小功能表。
- 2 按 **▲ ▼** 选取 {LPCM OUTPUT} (LPCM 输出)，然後按 **OK**。
- 3 按 **▲ ▼** 选取下列一个选项：
48KHz
用48KHz的取样频率进行音频解码。
96KHz
以 96kHz 的取样率所录制的光碟只能在 Stereo-Classic (立体-古典) 模式下播放。
- 4 选择所需项目，然後按 **OK** 键。

有用提示：

— ‘PCM ONLY’ 功能启动状态下，才可被选择‘LPCM 输出’选项。

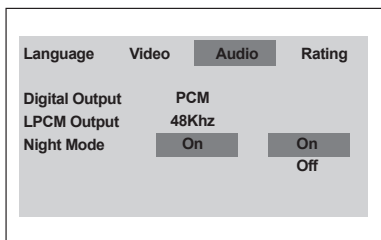
提示：

欲返回至前一个选单，请按 **OK**。
欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

DVD 设定选单项目

夜间模式启动 / 关闭

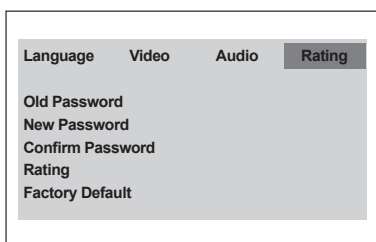
在此模式中，高音量输出会变弱，低音量输出则提高至能收听到的程度。这对于您在夜晚观看喜爱的动作影片时特别实用。



- 1 在{AUDIO SETUP}（音频设定）功能表中，按 **OK** 进入小功能表。
- 2 按 **▲ ▼** 选取 {NIGHT MODE}（夜间模式），然後按 **OK**。
- 3 按 **▲ ▼** 选取下列一个选项：
ON（开）
选择此项消除声音的差异。此功能仅适用于具有杜比数位模式的影片。
OFF（关）
选择此项您可以享受环绕音效，体验全动态范围的视听感受。
- 4 选择所需项目，然後按 **OK** 键。

等级

- 1 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 按 **▶** 选择 {RATING}（等级）图示。
- 3 按 **OK** 键确认。



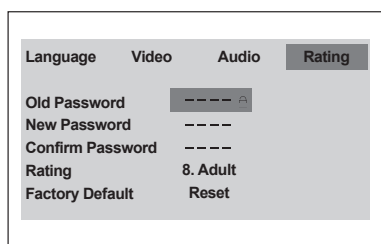
提示： 欲返回至前一个选单，请按 **OK**。
欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

DVD 设定选单项目

变更密码

年龄控制与碟片锁定均使用相同的密码。萤幕出现指示时请输入您的4位数密码。预设密码为 0000。

- 1 在{RATING} (等级) 功能表中,按 **OK** 进入小功能表。
- 2 使用数字键 (0-9) 输入您的4位数密码。
→ 首次进行密码变更时,请输入「0000」。
- 3 输入新的4位数密码。
- 4 再次输入 4 位数字新密码作确认。
→ 新的4位密码将生效。



- 5 按 **OK** 键退出。

设定等级

DVD影碟中可能有不适合儿童的情节。因此,光碟对其录制的影片内容设定相应的级别,在不同的级别来标定影片内容中的暴力,恐怖,或色情的程度。其中1级表示程度最为轻微,8级表示程度最为严重。级别设定的标准因国家而定。播放高於您设定的级别的光碟时,电视萤幕将会提示您输入年龄控制密码。输入正确密码後,才开始播放。

- 1 在{RATING} (等级) 功能表中,按 **OK** 进入小功能表。
- 2 按 **▲ ▼** 选择{RATING},再按**OK**为置入的光碟选择等级层次。
→ 欲关闭年龄控制并播放所有光碟,请选择 8 ADULT (8 成人级)。
- 3 使用数字键 (0-9) 输入 4 位数密码 (请参阅第 49 页「变更密码」一节)。
→ DVD 的分级如果高於选定的等级,除非在输入您的4位数密码,否则将无法播放。

有用提示:

- VCD、CD 并无分级限制,因此年龄控制功能便无法在这类光碟上使用,對於多数非法 DVD 光碟亦是如此。
- 某些DVD影碟的级别没有录制在光碟中,虽然该级别或会印刷在光碟封面上,年龄控制不会在此类光碟上起作用。

提示: 欲返回至前一个选单,请按 **◀**。
欲移除选单,请按 **SYSTEM MENU**。

DVD 设定选单项目

级别限制解释

1 儿童级

- 适合所有儿童和一般观众人士观看。

2 G

- 适合所有成年人和一般观众人士观看。

3 PG

- 建议使用家长指引。

4 PG13

- 题材不适合低於13岁以下的儿童人士观看。

5-6 PG-R

- 家长指引：建议父母禁止17岁以下的儿童人士观看该类别碟片，须由家长或监护人陪同下才可观看。

7 NC-17

- 17岁以下的儿童人士不得观看该类别影碟。不建议少於17岁以下的儿童观看。

8 成人级

- 成人题材影碟，该片中含有色情，暴力和粗语，只限成年人土观看。

恢复原始设定

使用 DEFAULT (预设) 功能会将所有的选项与个人设定恢复至原厂设定值，但您的年龄控制与碟片锁定密码则除外。

- 1 在{RATING} (等级) 功能表中,按 **OK** 进入小功能表。
- 2 按 **▲▼** 选择 {DEFAULT} (原厂设定值), 再选择{RESET} (重置)。
- 3 按 **OK** 确认。
→ 所有设定将会恢复至原厂设定值。

提示： 欲返回至前一个选单，请按 **◀**。
欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

产品规格

电视规格(PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

数据线	625	525
播放	多规格	(PAL/NTSC)

视频属性

DA转换器	10位, 54MHz
复合视频输出	Y : 1Vpp至75ohm PbPr : 0.7Vpp至75ohm
视频输出	1Vpp至75ohm

音频格式

数字音频	MPEG	压缩数字
	杜比数字	16, 20, 24位
	PCM	fs 44.1, 48, 96kHz
MP3 (ISO9600)		96, 112, 128, 256kbps 不同的比特 率 fs 32, 44.1, 48kHz

模拟立体声

从数字多声道混合两声道输出。

声频属性

DA转换器	24位, 192kHz
DVD	fs 96kHz 4Hz-44kHz fs 48kHz 4Hz-22kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz 4Hz-20kHz
音频讯噪比(1kHz)	> 80 dB
动态范围(1kHz)	> 80 dB
音频串音(1kHz)	> 90 dB
失真和噪声(1kHz)	80 dB
MPEG MP3	MPEG声频L3

连接

Y Pb Pr 输出	(绿, 蓝, 红色)线
视频输出	(黄色)线
声频输出(L+R)	(白/红色)线
数字输出	1组同轴
	IEC60958用于CDDA/LPCM
	IEC61937用于MPEG 1/2, Dolby Digital

机壳

尺寸(宽 x 高 x 深)	: 223.50x47x219.20mm
重量	: 大约 0.85 kg

电源供应

电源电压	110 - 240 V; 50/60 Hz
电源消耗	12 W
待机模式电源消耗	< 2 W

规格改变不另行通知。

故障指南

警告

在任何情况下，切勿自行修理本系统，这样会令保养失效。切勿开启本系统的盖子，这会有触电的危险。

若系统发生故障，在运送本系统到维修站之前，请先检查下列各项。

中文(简体)

问题	解决方法
没有电源。	<ul style="list-style-type: none">— 请检查交流电是否适当连接。— 按下在 DVD 前控制板的 STANDBY ON，以启动电源。
没有画面。	<ul style="list-style-type: none">— 请参阅电视手册，以调整 VIDEO IN 频道选择。更改电视机频道直至您看见 DVD 画面。— 请检查电视是否开机。
画面扭曲或画质欠佳。	<ul style="list-style-type: none">— 有时画面会出现小部分的扭曲情况，需视播放的光碟而定。这不是故障。
画面完全扭曲或只出现黑/白画面。	<ul style="list-style-type: none">— 将 DVD 系统直接连接至电视机。— 请确保光碟与 DVD 系统相容。— 请确保 DVD 的电视机系统与光碟及电视的设定一至。
没有声音或声音失真。	<ul style="list-style-type: none">— 调较音量。— 请确保您的 DVD 机是否有选择立体声输出（除了多频道外）。— 请检查扬声器连接和设定。— 请确保 DTS 光碟也支援杜比数码输出。
数码输出端子没有音频。	<ul style="list-style-type: none">— 检查数码连接。— 检查接收器是否能进行 MPEG-2 解码。若无法解码，请确保数码输出是设为 PCM。— 检查接收器是否能进行 DTS 解码。若无法解码，将无声音输出。— 检查选定的音频语言之音频格式是否与您的接收机功能相配合。
使用立体声时，重低音扬声器无任何声音输出	<ul style="list-style-type: none">— 请检查设定选单中所有扬声器的设定是否已改为小声，而非大声。

寻求服务支持请访问 www.philips.com/support。

问题	解决方法
不能播放光碟。	<ul style="list-style-type: none"> - DVD+R/CD-R 必须把光碟‘定格’。 - 确保光碟标签朝上。 - 试用另一张光碟以检查这张光碟是否坏了。 - 如果自行录制影像光碟或 MP3 光碟，请确保该光碟至少含有 10 张图像或 5 首 MP3 歌曲。 - 地区编码错误。
取出光碟时不会回到起始螢幕。	<ul style="list-style-type: none"> - 检查光碟上是否有指痕和划痕，用软布从中央向边缘擦乾淨。
播放过程中，图像短暂地停住。	<ul style="list-style-type: none"> - 关机後再启动。
遥控器不能正常操作。	<ul style="list-style-type: none"> - 将遥控器对准播放机面板上的传感器。 - 缩短遥控器与系统之间的距离。 - 检查或更换新的电池。 - 按照遥控器所示的极性 (+/- 标志) 正确装入电池。
按键不起作用或播放机停止响应	<ul style="list-style-type: none"> - 要完全重置播放机，从交流电源上拔出交流电源线，隔 5-10 秒钟才放回。
播放期间对有些操作命令没有反应。	<ul style="list-style-type: none"> - 可能光碟不允许这些操作。参看光碟上的指示。
DVD 视频播放机不能读取 CD/DVD	<ul style="list-style-type: none"> - 将 DVD 视频播放机交给修理处之前，先用一张清洁用 CD/DVD 擦淨 DVD 视频播放机。
目录项目无法选取。	<ul style="list-style-type: none"> - 按二次 STOP，然後选择系统目录。 - 依光碟功能而定，有些目录项目是无法选取的。

寻求服务支持请访问 www.philips.com/support。

模拟：声音并未转换为数字。模拟声音变化多端，而数码声音则有特定的数值。这些插孔能透过左、右两个声道传送音频。

长宽比：显示图象的垂直及水平尺寸比例。传统电视的水平及垂直比例为 4:3，而阔萤幕电视则为 16:9。

AUDIO OUT 插孔：位於 DVD 音响系统背面的插孔，负责传送音频至另一系统。(电视、立体声等)

比特率：保存指定长度音乐的数据：以每秒千比特、Kbps 或录音速度作量度单位。一般来说，比特率愈高或录音速度愈快，音质也就愈好，但所占的光碟空间也就愈多。

章节：在 DVD 上较标题为短的画面或乐曲段落。标题是由多个章节组成，而每个章节均已编上章节号码，方便阁下搜寻。

光碟目录：能使用萤光幕显示并选择收录在 DVD 中的图像、声音、字幕及多角度观赏等功能。

数码：已转换为数字的声音。当你使用 DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL 或 OPTICAL 插孔时，便何使用数码声音。模拟声音只能使用两个声道，但这些插孔，能以多个声道传送音频。

杜比数码：由杜比实验室发展出来的环回立体声系统，拥有高达六个数码音频声道(前左、前右、环回左、环回右和中置、重低音扬声器)。

JPEG：极普遍的数码静止画面格式。由联合照相专家组提出的静止画面数据压缩系统，虽然压缩比例高，但影像质素，只会受轻微的影响。

MP3：附有声音数据压缩系统的档案格式。MP3 全名为 Motion Picture Experts Group1 (或 MPEG-1) Audio Layer 3。如使用 MP3 格式，CD-R 或 CD-RW 光碟能储存比普通 CD 多 10 倍的数据。

多声道：DVD 已把每条声音音频成一个声场。多声道是指拥有三个或以上声道的音频结构。

家长监管：此 DVD 功能，可根据不同国家的限制水平，限制播放光碟用户的年龄。每张光碟的限制各有不同。启动功能後，如软件的级数较用户自订的级数为高，光碟将不能播放。

PCM(脉冲编码模组)：用以转换模拟声音讯号至数码讯号，以便进行後期处理，而转换时并不需要进行数据压缩。

播放控制(PBC)：收录在视频 CDs 或 SVCDs 的讯号，用以控制复制程序。如使用在视频 CD 或支援 PBC 的 SVCD 上的目录萤幕，你便可以享用互动式软件以及拥有搜寻功能的软件。

逐行扫描：它能以讯号框的形式，同时显示画面上的所有水平线。这个系统能把 DVD 上的隔行视频转换为逐行扫描格式，以连接逐行显示屏。这样便能大大提升垂直解像度。

地区编码：此系统令光碟只能在预先设定的地区播放。此 DVD 机只能播放拥有兼容地区编码的光碟。你可在产品标签上，找到 DVD 机的地区编码。部份光碟或会拥有多於一个的兼容地区(或全区)。

S 视频：能分别传送亮度及色彩讯号，营造出清晰的画面。只有在电视拥有 S-视频输入插孔的时候，方可使用 S-视频。

标题：在视频软件中的 DVD、音乐等图像或音乐功能中最长的部份或在音频软件中的整张专辑。每个标题均已编上标题号码，方便阁下找寻。

VIDEO OUT 插孔：位於 DVD 音响系统後的插孔，用以传送视频至电视。

环绕：在聆听者周围设置数个扬声器，藉以营造出 3D 立体音场，令人彷彿身处现场一样。